

## p> Yz\& \#sb ek*V

\#TG c\&a p> Yz\& c>G p\&a ekV [C* yd* US* hIM ek*V, <xb pac ePc Yx. o\&aN CVaM <T iN*yV* Ab\&G eL Yf \#Jd <t Ex <S\&G uH* Es*a Eb\&a \#pN c*aV Yz\&.


## A Book in Every Child's Hand

## Level 1

p> Yz\& \#sb ek*V
b*aN c\&aj CVaM yd* cob <HM EP\& UNICEF VId naM c\{b v*IN kVa H*oc j\&aV J*uc Vid naM


Ex <S\&G [I* p> Yz\& c>G p\&a c*VaG <dG ACG.
AS Ex <S\&G H*oG ExG Yz\& k*UN, Yf ^ [C* j*aN x\&\$.

p> Yz\& \#sb ek*V yd* xoG UM* eL*V.
yX ja LiG boc Yh*: - p> Yz\& AOJ, <l\&c ek*V iN* Ix AN.

- yd* [I\&! - Ex <S\&G tob.

hac V\&a Yf iS <l\&c ek*V N*\$ Yh* p> Yz\& p\&a ekV? EP\& V\&a \#TG c\&a \#md PUG <t x\}d Yd c>G p\&a [C*j*aN Ex <S\&G!
- p> Yz\&, Ha iS Eoa xoG tiN f\&aJ l\}G <c\&J, ek*V N*\$ iS biN ooc yg! - <t EL S*a V\&a.


MUG \{g\& HIc iS <c\&j p> Yz\& MUG o\&a? Ex <S\&G H*oG ExG ef* k*UN. <t EL j*aN IaJ JIN eL\&N P\&aJ yg.

<t S*aG, <t Ex Kud, <t im, <t FaN P*oM ESa [I.
Yf iS Eoa UM ez\& Ek*a c>G <xb Ex <S\&G yV* <l\&c k*\}G ek*V N*\$?

xoG UM* eL*V. Ex <S\&G \#sb ek*V \#H\&G Eb\&a S*iV yd* eL*V.
Ma CUN Q, <t un \#hN Ex <S\&G uj\& uf* dIV, un Ma \{s ec\&G waM: Ha eL ek*V Yh* p> Yz\& yd* Eb\&a?
S\&oJ Ha eo\&! Ex <S\&G V\&a eL*V o*a <xb Yz\& ooc.

<OJ n*\}G PUG kab ek*V p> Yz\& o\&>J \#H\&G! - un eL Ek*a <xb Ex <S\&G eL*V V\&a. <t un JIN Eoa ek*V elM koG Es*a Cod eP*c ek*V Yh* Ex <S\&G, Ex <S\&G \#hN o\&oN yp.


- SIG p> Yz\&, p> Yz\& Us\& US* hIM c\{b \#Jd ePc Yx ek*V uS\& UM*, Eb\&a X*iN ek*V p> iS \#pN eM*G eL. - un l\}c taj V\&a.

eM\&N, MUG V\&a eM\&N, hac V\&a MUG Za EV*a Yh* Yf uH*, Exa uH* Exa iS V\&a p> Yz\& Eb\&a US* hIM ek*V ePc Yx. Ex <S\&G o\&oN <ZM [x.

un h> k*UN eL*V V\&a: SIG p> Yz\&, p> Eb\&a ESa [I x\}G!


Ex $<$ S\&G [C* h> T\&o].


This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following
link

Story Attribution:
This story:
The Royal Toothache
is translated by
Manisha Chaudhry
The © for this translation lies with Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Based on Original story:
1
$\square$
ㅈำ
, by
Sanjiv Jaiswal 'Sanjay'
© Pratham Books
, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Other Credits:
This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children.
www.prathambooks.org

Illustration Attributions:
Cover page:
Mouse and the lion
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 2:
Lion in the jungle
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 3:
Drowsy lion and monkey
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 4:
Donkey, monkey and lion in conversation
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 5:
Angry lion, monkey and a donkey's back
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 6:
Elephant, bear, deer and cheetah are all worried , by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 7:
Mouse talking to unhappy lion
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 8:
Mouse opens lion's mouth
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## Page 9:

Mouse giving advice to lion
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 10:
Lion and mouse
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions


Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution,
http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/


This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following
link

Illustration Attributions:
Page 11:
Mouse laughing
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 12:
Laughing lion
, by
Ajit Narayan
© Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

## cc <br> (i)

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution,
http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

The Royal Toothache (English)
Even the king of the jungle must keep his teeth clean. Read this sweet story about who taught him this important lesson.
This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.


Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

